

**PHILIPS**

**AVENT**

SCD730, SCD731  
SCD733, SCD734  
SCD735



## Упатство за корисникот

# Содржина

<b>Важни безбедносни информации</b> .....	<b>3</b>
<b>ВАЖНО</b> .....	<b>3</b>
<b>Вовед</b> .....	<b>6</b>
<b>Приказ на единицата за родителите (Сл. 1)</b> .....	<b>6</b>
<b>Подготовка за користење</b> .....	<b>7</b>
Единица на бебето.....	7
Единица на родителите .....	7
<b>Користење на мониторот за бебе</b> .....	<b>7</b>
Поставување на мониторот за бебе .....	7
Поврзување на единицата на родителите со единицата на бебето.....	8
<b>Функции и повратни информации на единицата на бебето</b> .....	<b>9</b>
Нокно светло .....	9
Функција за приспивна песна .....	9
Проектор.....	10
Наоѓање на единицата на родителите .....	10
Светло за состојбата на батеријата .....	10
<b>Функции и повратни информации на единицата на родителите</b> .....	<b>11</b>
Мени за смирување .....	11
Гласност .....	13
Функција за зборување.....	14
Режим на нокно затемнување.....	14
Предупредување за слаби батерии на единицата на бебето .....	14
Индикатори за состојба на батериите.....	15
<b>Мени на единицата на родителите</b> .....	<b>15</b>
Движење низ менито .....	15
Чувствителност .....	16
Режим Есо Мах .....	17
Тајмер за хранење .....	18
Собна температура .....	19
Предупредување за плачење.....	20
Часовник .....	20
Јазик.....	20
Заклучување на копчињата.....	21
<b>Информација за животната средина</b> .....	<b>21</b>
<b>Рециклирање</b> .....	<b>21</b>
<b>Поддршка</b> .....	<b>21</b>

# Важни безбедносни информации

Внимателно прочитајте ги овие важни информации пред да го користите апаратот и зачувајте ги за во иднина.

## ВАЖНО

**Овој монитор за бебе е предвиден да се користи како помошен уред. Тој не е замена за одговорен и правилен надзор од страна на возрасни лица и никогаш не треба да се користи како таков.**

Никогаш не го оставајте вашето бебе само во домот. Погрижете се секогаш да има некој покрај бебето кој ќе се грижи за него и за неговите потреби.

### Одрекување од одговорност

Ве молиме имајте предвид дека употребата на овој монитор за бебе е на ваш ризик. Koninklijke Philips N.V. и нејзините подружници не се одговорни за ракувањето со овој монитор или за начинот на кој го користите и затоа не прифаќаат никаква одговорност поврзана со начинот на кој го користите овој монитор за бебе.

## Опасност

- Никогаш не потопувајте ниту еден дел од мониторот за бебе во вода или какви било други течности. Не го ставајте уредот на места каде што постои можност врз него да капе вода или каква било друга течност или да биде испрскан. Никогаш не го користете мониторот за бебе во влажни места или во близина на вода.
- Никогаш не ставајте какви било предмети врз мониторот за бебе и не го покривајте. Не блокирајте ги отворите за вентилација. Инсталирајте го согласно упатствата од производителот.

## Предупредување

- Долг кабел. Опасност од задавување!
- Пред да го приклучите апаратот, проверете дали напонот наведен на адаптерот одговара на напонот на локалната електрична мрежа.
- Користете го само испорачаниот адаптер.
  - Модел: S005Bxy0600050
  - Напојување: Влез 100-240 V~ 50/60 Hz, 0,15 A  
Излез: 6,0 V === 0,5 A, 3 W
  - ху=NV(EU plug) или ху=NB(приклучок за Велика Британија)
  - Просечна активна ефикасност: 74,38%
  - Потрошувачка на енергија во мирување (W): 0,1 W НИВО VI
- Не изменувајте или отстранувајте какви било делови од адаптерот или неговиот кабел бидејќи тоа предизвикува опасна ситуација.
- Ако адаптерот се оштети, секогаш треба да го замените со адаптер од оригиналниот тип за да се избегне опасност.
- Овој апарат може да го користат деца постари од 8 години и лица со ограничени физички, сензорни или ментални способности или лица со недостаток на искуство и знаење, под услов да се под надзор или да добиле упатства за безбедно користење на апаратот и да ги разбираат можните опасности. Децата не смеат да си играат со апаратот. Децата не смеат да го чистат или да го одржуваат апаратот без надзор.

- Заштитете го кабелот за напојување за да не се гази врз него или да не биде приклучен, особено кај приклучокот и местото каде што излегува од апаратот.
- Поставете го мониторот за бебе на начин на кој неговиот кабел нема да пречи на некој влез или премин. Ако го ставите мониторот за бебе на маса или ниска можда, не дозволувајте кабелот за напојување да виси од работ на масата или комодата. Не го оставајте кабелот на подот каде што ќе претставува ризик од сопнување.
- Чувајте ги материјалите од пакувањето (пластични кеси, картони итн.) каде што нема да бидат на дофат на децата, бидејќи тие не се играчки.
- За да не предизвикате електричен удар, не го отворајте куќиштето на апаратот за бебето или апаратот за родителот.

## Упатства за безбедност на батеријата

- Производот користете го само за неговата предвидена намена. Пред да го користите производот и неговите батерии и додатоци, внимателно прочитајте ги овие информации и зачувајте ги за идни потреби. Неправилното користење може да доведе до опасни ситуации или сериозни повреди. Испорачаните додатоци може да се разликуваат во зависност од производот.
- Производот треба да се полни, користи и складира само на температура од 0 °C до 40 °C.
- Внимавајте да ги користите следниве батерии:
  - Дел за бебето: Алкални батерии што не се полнат од 1,5 V R6 AA или наполнети батерии што се полнат 1,2 V AA HR6. Полнете ги батериите што се полнат со посебен полнач на батерии.
  - Уред за родителот: Philips 130 ААНС 1,2 V, 1300 mAh (SCD730/SCD731/SCD733); GP 180ААНС 1,2 V, 1800 mAh (SCD734/SCD735/SCD733).
  - Користете ја само батеријата на полнење дадена со уредот за родителот.
  - Немојте повторно да полните батерии што не се на полнење во делот за родителот.
- Држете ги производот и батериите подалеку од оган и не изложувајте ги на директна сончева светлина или на високи температури.
- Секогаш држете ги копчестите батерии подалеку од дофатот на деца. Нивното проголтување може да резултира со сериозна повреда или смрт.
- Ако производот се загрее премногу или почне да мириса, ја промени бојата или ако полнењето трае подолго од вообичаено, престанете со користењето и полнењето на производот и контактирајте со Philips.
- Не ставајте ги производите и нивните батерии во микробранови печки или индукциски готвачи.
- Немојте да ги отворате, изменувате, продупчувате, оштетувате или расклопувате производот или батеријата за да спречите батериите да се загреат или да испуштат отровни или опасни супстанции. Немојте да им правите краток спој на батериите, прекумерно да ги полните или да ги полните со обратен поларитет.

- Ако батериите се оштетени или протекле, тогаш избегнувајте да ги допирате до кожата или очите. Во случај на контакт, веднаш исплакнете го местото на контакт со вода и побарајте медицинска помош.
- Кога ракувате со батериите, не заборавајте дека вашите раце, производот и батериите треба да бидат суви.
- Ставајте ги батериите завртени со позитивниот и негативниот пол во насоката означена на одделот или држачот за батерии.
- Не мешајте различни марки и типови батерии, не мешајте нови и користени батерии и не користете батерии со различни кодови за датум.
- Извадете ги батериите од производот ако планирате да не го користите подолго време.
- За да избегнете ненамерен краток спој на батериите откако ќе ги отстраните, не дозволувајте приклучните контакти на батериите да дојдат во допир со метални предмети (на пр. монети, шноли, прстени). Не ги викајте батериите во алуминиумска фолија. Ставете селотејп врз приклучните контакти на батериите или ставете ги батериите во пластично кесе пред да ги фрлите.
- Не оставајте ги празните батерии за еднократна употреба во производот.
- Батериите на полнење имаат ограничен број циклуси на полнење. Работниот век на батеријата и бројот на циклуси за полнење се разликуваат во зависност од употребата и поставките.
- Заменете ја батеријата на полнење кога капацитетот на батеријата значително ќе се намали.

## Внимание

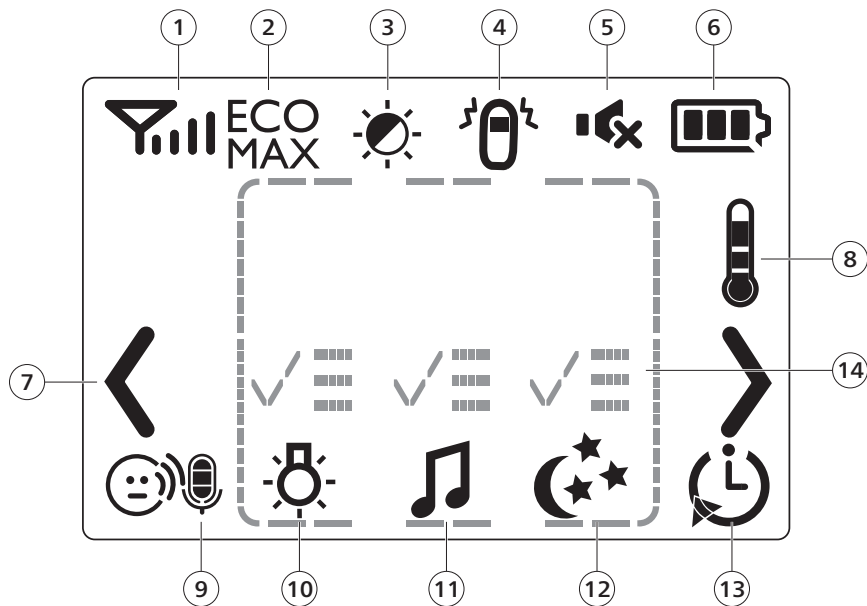
- Не го ставајте уредот покрај извори на топлина како што се радијатори, отвори за централно греење, рингли или други апарати (вклучувајќи и засилувачи) што генерираат топлина.
- Рацете треба да ви бидат суви кога ракувате со адаптери, приклучоци и кабли за напојување.
- Сите потребни ознаки на уредот за бебето, уредот за родителот и адаптерот за напојување се поставени на долната страна на уредот за бебето, уредот за родителот и адаптерот за напојување.

## Декларација за усогласеност

Со ова, компанијата PHILIPS Consumer Lifestyle B.V. изјавува дека овој производ е усогласен со неопходните предуслови и другите важни одредби на директивата 2014/53/EU. Декларацијата за усогласеност на ЕК (DoC) е достапна во целост на интернет на [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Усогласеност со EMF

Овој уред е усогласен со сите важечки стандарди и прописи што се однесуваат на изложеноста на електромагнетни полиња.



## Вовед

За да го регистрирате го вашиот производ и да го прочитате деталното упатство за корисникот, одете на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Приказ на единицата за родителите (Сл. 1)

- 1 Индикатор за јачина на сигналот
- 2 Индикатор за Eco Max
- 3 Симбол за режим на ноќно затемнување
- 4 Индикатор за предупредување за плачење
- 5 Симбол за без звук
- 6 Индикатор за состојба на батерија
- 7 Стрелка за навигација
- 8 Симбол за температура
- 9 Индикатор за чувствителност на микрофонот
- 10 Симбол за ноќно светло
- 11 Симбол за приспивна песна
- 12 Симбол за проектор
- 13 Симбол за тајмер или за повторување тајмер
- 14 Мени на екран за смирување

# Подготовка за користење

**ВАЖНО:** Пред да го користите мониторот за бебиња, внимателно прочитајте ги важните безбедносни информации и зачувајте ги за во иднина.

## Единица на бебето

Ве советуваме да ја користите единицата на бебето и приклучена на електричната мрежа. За да се гарантира автоматско резервно напојување во случај на прекин на електричното напојување, можете да ставите четири алкални батерии AA од 1,5 волти (не се вклучени).  
Полнете ги батериите што се полнат со посебен полнач на батерии. Единицата на бебињата нема функција за полнење, а батерии што се полнат полека се празнат кога не се користат.

## Единица на родителите

Единицата на родителите користи две батерии што се полнат, испорачани со мониторот за бебе. Наполнете ја единицата на родителите пред да ја користите првпат и кога батериите се слаби.

**Имајте на предвид дека за SCD730/SCD731/SCD733, мора да ја полните единицата на родителите цели 10 часа за да имате безжично работење од 18 часа. (За SCD734 и за SCD735: времето на полнење е 14 часа, а времето на работа е 25 часа.**

Забелешка: Кога ќе започнете да го користите мониторот за бебето, потребни се 4 циклуси на полнење и празнење пред батериите што се полнат да го достигнат целосниот капацитет.

# Користење на мониторот за бебе

## Поставување на мониторот за бебе

**Држете ја единицата на бебето надвор од дофатот на бебето. Никогаш не ставајте ја единицата на бебето во креветчето или на оградата на бебето.**

- Бидејќи кабелот на единицата на бебето претставува потенцијална опасност од задавување, осигурете се дека единицата на бебето и кабелот се најмалку 1 метар/3,5 стапки подалеку од бебето.
- За да се избегнат пиштење од едната или од двете единици, осигурете се дека единицата на родителите е најмалку 1 метар/3,5 стапки подалеку од единицата на бебето.

# Поврзување на единицата на родителите со единицата на бебето

- 1 Притиснете и држете на  $\odot$  копчето на единицата на бебето 2 секунди додека се вклучи светлото за вклучување.
- 2 Притиснете и држете на  $\odot$  копчето на единицата на родителите 2 секунди додека светне дисплејот. Светлото за „врска“ на единицата на родителите почнува да трепка црвено и на дисплејот се појавува „СЕ ПОВРЗУВАМ“.

Кога единицата на родителите и единицата на бебето ќе се поврзат, светлото за „врска“ свети постојано зелено. Индикаторот за јачина на сигналот и пораката „ПОВРЗАНО“ се појавуваат на дисплејот.

Доколку не е воспоставена врска, пораката „НЕ Е ПОВРЗАНО“ се појавува и единицата на родителите почнува да дава звучни сигнали.

## Што треба да се направи доколку не се воспостави врска

- Доколку единицата на родителите е надвор од опсегот, поставете ја поблизу до единицата на бебето, но не поблизу од 1 метар/3,5 стапки.
- Доколку единицата на бебето или на родителите е преблизу, <2m/6,5 ft од друг уред DECT (на пр. безжичен телефон), исклучете го тој уред или оддалечете ја единицата од уредот.
- Доколку единицата на бебето е исклучена, вклучете ја.

## Работен опсег

- Работниот опсег е 330 метри/1000 стапки на отворено и до 50 метри/150 стапки во затворено.
- Работниот опсег на мониторот за бебе се менува во зависност од опкружувањето и факторите кои предизвикуваат пречки. Водените и влажни материјали предизвикуваат толку многу пречки, што опсегот се губи до 100%. За пречки предизвикани од суви материјали, погледнете во табелата подолу.

### Суви материјали

### Дебелина на материјалот

### Губење опсег

Дрво, гипс, картон, стакло (без метал, жици или олово)

< 30cm (12in)

0-10%

Цигла, иверица

< 30cm (12in)

5-35%

Армиран бетон

< 30cm (12in)

30-100%

Метални решетки или прачки

< 1cm (0,4in)

90-100%

Метални или алуминиумски лимови

< 1cm (0,4in)


100%




# Функции и повратни информации на единицата на бебето

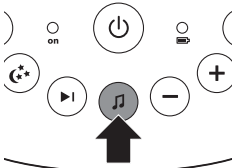
## Ноќно светло


Ноќното светло дава мек сјај кој го успокојува вашето бебе.

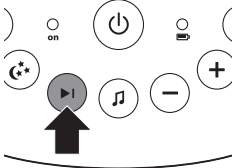
- 1 Притиснете го копчето  на единицата на бебето за да го вклучите или исклучите ноќното светло.

## Функција за приспивна песна

- 1 Притиснете го копчето  на единицата на бебето за да ја пуштите последната избрана приспивна песна. Избраната приспивна песна се повторува во текот на поставеното време.




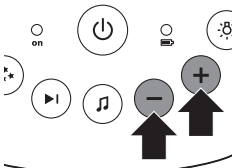
- 2 Притиснете го копчето  за да изберете друга приспивна песна од листата.



- 3 За нагудување на гласноста на приспивната песна, притиснете го копчето „гласност +“ или „гласност -“ на единицата на бебето.

Забелешка: Можете да ја поставите гласноста на звучникот на единицата на бебето само додека е пуштена приспивната песна. Доколку поставите поголема гласност на приспивната песна, ќе биде погласен и гласот кога ќе ја користите функцијата за зборување на единицата на родителите.

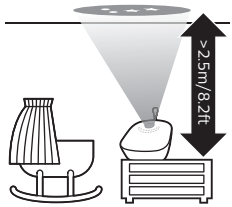
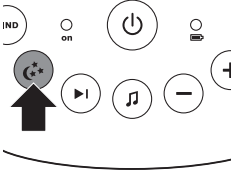
- 4 За да ја сопрете приспивната песна, притиснете го копчето  на единицата на бебето.



## Проектор

Можете да го смириете бебето со шари од светла во боја кои се прикажуваат на таванот со вклучување на проекторот.

- 1 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување на проекторот за да го вклучите. Символот за проекторот се појавува на дисплејот на единицата на родителите.

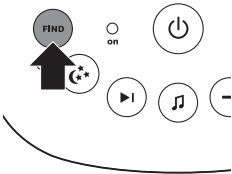


- 2 Има шест различни шари. Првата шара достигнува целосен интензитет за 2 секунди. Се прикажува 8 секунди и потоа избледува за 2 секунди додека почнува да се појавува следната шара. Секоја шара се проектира 10 секунди. Шарите се повторуваат според поставеното време.
- 3 Повторно притиснете го копчето за вклучување/исклучување на проекторот за да го исклучите проекторот.

## Наоѓање на единицата на родителите

Доколку ја изгубите единицата на родителите, можете да го притиснете копчето НАЈДИ на единицата на бебето за да ја лоцирате единицата на родителите. Оваа функција работи само кога единицата на родителите е вклучена.

- 1 Притиснете на НАЈДИ на единицата на бебето. Единицата на родителите емитува звучен сигнал за повикување.
- 2 За да го прекинете звучниот сигнал за повикување, повторно притиснете на НАЈДИ на единицата на бебето или на кое било копче на единицата на родителите. Звучен сигнал за повикување автоматски се исклучува по 2 минути.



## Светло за состојбата на батеријата

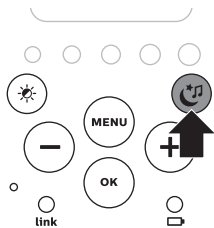
- 1 Светлото за состојбата на батеријата е свети постојано зелено кога единицата на бебето работи на батерии и кога батериите се доволно полни.
- 2 Светлото за состојбата на батеријата брзо трепка црвено кога батериите се речиси празни кога единицата на бебето работи на батерии. Заменете ги батериите кога ќе се испразнат.

# Функции и повратни информации на единицата на родителите

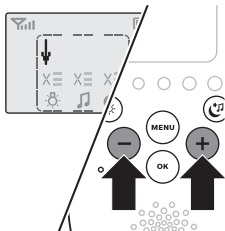
## Мени за смирување

Единицата на родителите има посебно мени за смирување за сите одлики за смирување: ноќно светло, приспивна песна и проектор. За да го отворите менито за смирување, притиснете на копчето за смирување. Овој екран ви овозможува далечински да управувате со ноќното светло, приспивните песни и проекторот на единицата на бебето.

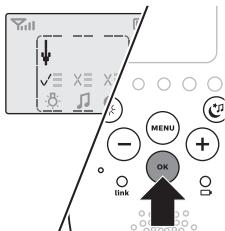
1 За да го отворите менито за смирување, притиснете на копчето за смирување.



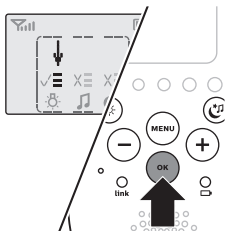
2 Користете ги копчињата + и - за да ја поставите стрелката на одликата за смирување.



3 За да вклучите одлика за смирување кога е исклучена, или за да ја исклучите кога е вклучена, притиснете на ОК. Кога одликата е вклучена, се појавува знак за штиклирање над симболот на одликата. Кога одликата е исклучена, има знак X над симболот на одликата.



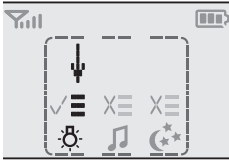
4 За да го отворите менито со опции за одликата, поместете ја стрелката кон полето со опции и притиснете на ОК. Користете ги копчињата - и + за да изберете ставки во полето со опции.



5 За да излезете од менито со опции за смирување, притиснете го копчето за смирување.

## Ноќно светло


Оваа одлика за смирување ви овозможува да го вклучите или исклучите ноќното светло и да го поставите тајмерот за ноќното светло.



- 1 Изберете ја одликата за ноќното светло и отворете го менито со опции за ноќното светло.

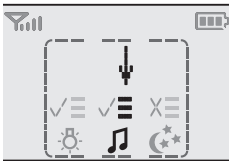


- 2 Можете да го поставите тајмерот за ноќното светло на 5 до 20 минути или можете да го вклучите постојано ноќното светло. Притиснете на ОК за да потврдите. Символот за ноќното светло се појавува на дисплејот.

Доколку го поставите тајмерот за ноќното светло, ноќното светло автоматски се исклучува. Доколку го вклучите постојано ноќното светло, можете да го исклучите во менито со опции за смирување или со притискање на копчето  на единицата на бебето.

## Приспивна песна


Оваа одлика за смирување ви овозможува да изберете опции за пуштање приспивна песна и да го поставите тајмерот за приспивната песна.



- 1 Изберете ја одликата за приспивна песна и отворете го менито со опции за приспивна песна.

- 2 Во менито со опции за приспивната песна, можете да изберете приспивна песна од листата на претходно зачувани приспивни песни. Исто така, можете да изберете „Пушти ги сите“ за да се пуштат сите претходно зачувани приспивни песни.

- 3 Можете да го поставите тајмерот за приспивната песна на 5 до 20 минути или може да изберете постојано да се пуштаат приспивните песни. Притиснете на ОК за да ја потврдите поставката за тајмерот. Символот за приспивната песна и приспивната песна која е пуштена се прикажани на дисплејот.

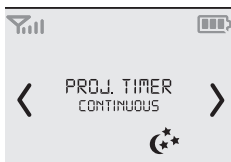
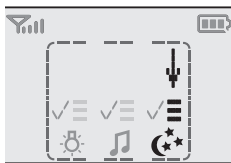
Доколку го поставите тајмерот, функцијата за приспивна песна се исклучува откако ќе истече поставеното време. Доколку изберете песните да се пуштаат постојано, функцијата за приспивни песни можете да ја исклучите во менито со опции за смирување или со притискање на копчето  на единицата на бебето.

## Проектор

Оваа одлика за смирување ви овозможува да го вклучите проекторот на единицата на бебето и да го поставите времетраењето на

проекцијата.

- 1 Изберете ја одликата за проекторот и отворете го менито со опции за проекторот.
- 2 За да пристапите до опциите за проекторот, поставете ја стрелката кон полето за опции и притиснете на ОК.



- 3 Можете да го поставите тајмерот за проекторот на 5 до 20 минути или можете да го вклучите проекторот постојано. Притиснете на ОК за да потврдите. Симболот за проекторот се појавува на дисплејот.

Доколку го поставите тајмерот за проекторот, проекторот автоматски се исклучува. Доколку го вклучите проекторот постојано, можете да го исклучите во менито со опции за смирување или со притискање на копчето за проекторот на единицата на бебето.

## Гласност

Гласноста може да се постави доколку менито не е активно. Има седум нивоа на гласност и поставка „исклучи звук“.

### Поставување на нивото на гласност

- 1 Притиснете го копчето + или копчето - еднаш.  
Тековната гласност се појавува на дисплејот.
- 2 Притиснете го копчето + за да ја зголемите гласноста или копчето - за да ја намалите гласноста.  
Доколку не се притисне ни едно од копчињата повеќе од 2 секунди, индикаторот за гласност исчезнува од дисплејот, а поставката за гласноста се зачувува.

### Исклучување на звукот

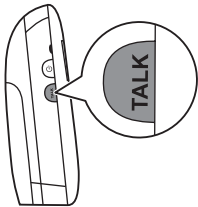
Под поставката за најмала гласност има поставка „исклучи звук“.

- 1 Притиснете го копчето + или копчето - еднаш.  
Тековната гласност се појавува на дисплејот.
- 2 Притиснете и држете на копчето - повеќе од 2 секунди за целосно да го исклучите звукот.



Пораката „БЕЗ ЗВУК“ и симболот за без звук се појавуваат на дисплејот. Само светлата за нивото на гласност покажуваат дека бебето прави звуци.

## Функција за зборување



- 1 Доколку сакате да го смириете бебето, притиснете на ЗБОРУВАЈ на единицата на родителите и јасно зборувајте во микрофонот поставен на предната страна на оддалеченост од 15-30 cm (0,5-1ft).

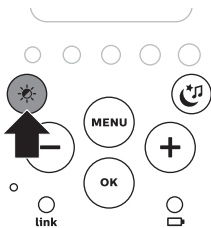
**Забелешка:** Доколку сте ја поставиле поголема гласност на приспивната песна на единицата на бебето, гласот исто така ќе биде погласен кога ќе ја користите функцијата за зборување на единицата на родителите.

- 2 Отпустете го копчето ЗБОРУВАЈ кога ќе завршите со зборување.

## Режим на ноќно затемнување

Во режимот на ноќно затемнување, интензитетот на светлината од светлата и од екранот се намалува, како и гласноста на звучните сигнали за предупредување.

- 1 Притиснете го копчето за ноќно затемнување за да го вклучите режимот на ноќно затемнување.
- 2 Повторно притиснете го копчето за ноќно затемнување за се вратите на нормалниот режим на работа.



## Предупредување за слаби батерии на единицата на бебето

- 1 Кога единицата на бебето работи на батерии и батериите се слаби, единицата на родителите испраќа звучни сигнали, а на дисплејот се појавува пораката „Единица за бебе, промени батерии“.
- 2 Доколку не ги замените батериите навреме, врската со единицата на бебето ќе се изгуби.

## Индикатори за состојба на батериите

### Слаби батерии

Кога батериите што се полнат се слаби, на дисплејот се појавува „СЛАБИ БАТЕРИИ“, индикаторот на статусот е празен и трепка, а единицата на родителите дава звучни сигнали. Уредот ќе работи уште најмалку 30 минути.

### Празна батерија

- 1 Кога батериите што се полнат се речиси празни, светлото за статус на батериите брзо трепка црвено.
- 2 Доколку не ја поврзете единицата на родителите на електрична мрежа, таа ќе се исклучи.

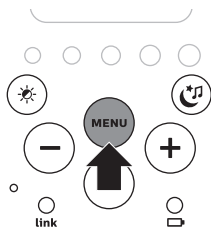


## Мени на единицата на родителите

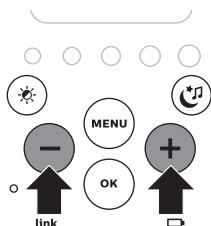
### Движење низ менито

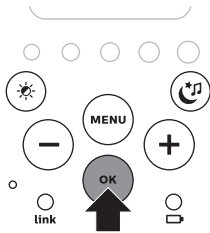
Забелешка: Некои функции од менито работат само кога единицата на бебето и единицата на родителите се поврзани.

- 1 Притиснете го копчето МЕНИ за да го отворите менито и да се појави првата опција на менито.



- 2 Користете го копчето + за да одите на следната опција или копчето - за да се вратите на претходната опција. Стрелката на дисплејот ви покажува во која насока можете да се движите.





3 Притиснете на ОК за да го потврдите изборот.

Забелешка: Притиснете го копчето МЕНИ доколку сакате да излезете од менито без да направите измени. Ако нема внес во менито повеќе од 20 секунди, менито автоматски ќе се затвори.

## Чувствителност

Оваа опција од менито на единицата на родителите ви овозможува да ја поставите чувствителноста на микрофонот на единицата на бебето.

Чувствителноста на микрофонот одредува кое ниво на гласност ќе го регистрира единицата на бебето, на пр. ќе сакате да слушнете кога бебето плаче, но не и кога гука.

- 1 Со копчињата + и -, во менито изберете ја „чувствителноста“ и притиснете на ОК за да потврдите.
- 2 Користете ги копчињата + и - за да ја зголемите или намалите чувствителноста на микрофонот. Бројот на пополнети сегменти го покажува избраното ниво на чувствителност. Притиснете на ОК за да ја потврдите поставката.

### Нивоа и индикатори на чувствителност

Икона	Чувствителност	Опис
	најголема	Се слуша секој звук што го прави бебето. Звучникот на единицата на родителите е постојано вклучен.
	голема	Се слушаат сите звуци, почнувајќи од нежно гукање и погласни. Доколку бебето не прави никакви звуци, звучникот на единицата на родителите се исклучува.
	средна	Се слушаат звуци со гласност почнувајќи од нежни извици и погласни. Доколку бебето прави понежни звуци, звучникот на единицата на родителите не се вклучува.
	мала	Звучникот на единицата на родителите се вклучува само доколку бебето прави гласни звуци, на пример ако плаче.



## Режим Есо Мах

Smart Eco е стандардна одлика на овој монитор за бебиња. Автоматски го намалува сигналот DECT од единицата на бебето за да заштеди енергија. За уште поголемо штедење енергија, активирајте го режимот Eco Max. Во овој режим, сигналот DECT на единицата на бебето е исклучен додека бебето не прави никакви звуци.

**Внимание: Во режимот Есо Мах, единицата на родителите одложено прима повратни информации од единицата на бебето. Кога бебето прави звук, единицата на бебето прво мора повторно да го активира радио-преносот пред да може да ги испрати повратните информации до единицата на родителите.**

### Имајте го предвид следново:

- Во режимот Eco Max, не добивате повратни информации кога единицата на родителите е надвор од опсегот на единицата на бебето. Можете да ја проверите врската со притискање на кое било копче од единицата на родителите.
- Режимот Eco Max не може да се активира ако чувствителноста на микрофонот е поставена на највисоко ниво.

### Активирање на режимот Есо Мах

- 1 Со копчињата + и -, изберете „Eco Max“ во менито и притиснете на ОК за да потврдите.
- 2 Кога на дисплејот ќе се појави „Вклучи“, притиснете на ОК за да се префрлите во режимот Eco Max.
- 3 На дисплејот се појавува пораката за предупредување „Нема предупредување ако е надвор од опсегот, ОК?“. Притиснете на ОК за да потврдите.

Забелешка: Пораката за предупредување поминува низ дисплејот двапати. Доколку не притиснете на ОК, единицата на родителите излегува од менито, а режимот Eco Max останува исклучен.

- 4 Индикаторот за Eco Max трепка на дисплејот. Светлото за „врска“ бавно трепка зелено кога единицата на бебето не емитува сигнали до единицата на родителите.
- 5 Кога единицата на родителите добива сигнал од единицата на бебето бидејќи повторно се активирал радио-преносот, светлото „врска“ почнува постојано да свети зелено.



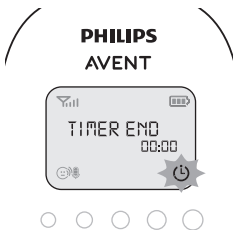
## Деактивирање на режимот Есо Мах

- 1 Притиснете го копчето МЕНИ.
- 2 Користете ги копчињата + и - за да изберете „Есо Мах“ и притиснете на ОК за да потврдите.
- 3 Кога на дисплејот ќе се појави „Исклучи“, притиснете на ОК за да потврдите.

## Тајмер за хранење

Можете да поставите тајмер за хранење за да ве предупреди дека е време да го нахраните бебето. Тајмерот може да се постави од 1 минута до 23 часа и 59 минути.

- 1 За да го отворите подменито на тајмерот за хранење, во менито изберете „Тајмер за хранење“. Притиснете на ОК за да потврдите.
- 2 Изберете „Постави тајмер“ во подменито на тајмерот за хранење. Притиснете на ОК за да започнете со поставување на тајмерот.
- 3 Поставете го часот и минутите и притиснете на ОК за да потврдите.
- 4 За да го стартувате тајмерот за хранење, изберете „xx:xx старт“ во подменито на тајмерот за хранење. Притиснете на ОК за да потврдите. На дисплејот се појавува симболот за тајмерот и тајмерот почнува да одбројува.



- 5 Кога тајмерот ќе дојде до 00:00, сигналот за предупредување за тајмерот за хранење се исклучува, симболот за тајмерот почнува да трепка на дисплејот и се појавува порака „ТАЈМЕРОТ ЗАВРШИ“ на дисплејот.
- 6 За да го сопрете тајмерот, изберете „Сопри и ресетирај“ во подменито на тајмерот за хранење и притиснете на ОК за да потврдите.

## Поставување повторување на тајмерот за хранење

- 1 За тајмерот за хранење повторно да го одбројува истото поставено време, изберете „Повторување на тајмер“ во подменито на тајмерот за хранење откако ќе го поставите. Притиснете на ОК за да потврдите.
- 2 Изберете „Повторување ВКЛУЧЕНО“ или „Повторување ИСКЛУЧЕНО“ и притиснете на ОК за да потврдите. Симболот за повторување на тајмерот се појавува на дисплејот.
- 3 Доколку е активирана опцијата „Повторување ВКЛУЧЕНО“, тајмерот за хранење повторно почнува да одбројува откако ќе го исклучите сигналот за предупредување.

## Поставување сигнал за предупредување на тајмерот за хранење

- 1 За да поставите сигнал за предупредување, изберете „Сигнал за предупредување за тајмер“ во подменито на тајмерот за хранење. Притиснете на ОК за да потврдите.
- 2 Изберете една од опциите за предупредување. Опциите кои се достапни се само звук, звук и вибрација или само вибрација.
- 3 Притиснете кое било копче за да го прекинете сигналот за предупредување или сигналот за предупредување автоматски ќе престане после 2 минути.
- 4 За да го сопрете тајмерот, изберете „Сопри и ресетирај“ во подменито на тајмерот за хранење и притиснете на ОК за да потврдите.

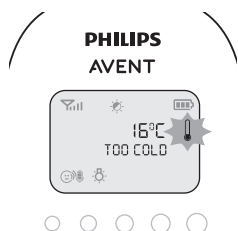
## Собна температура

Бебе спие удобно на температура помеѓу 16 °C/61 °F и 20 °C/68 °F. Можете да поставите опсег на минимална и максимална температура и сигнал за предупредување.

- 1 За да го отворите подменито за температура, во менито изберете „Температура“. Притиснете на ОК за да потврдите.
- 2 Изберете „Опсег на температура“ во подменито за температурата и притиснете на ОК за да потврдите.
- 3 Користете ги копчињата + и - за да го поставите опсегот на минималната температура помеѓу 10 °C/ 50°F и 19 °C/66 °F и опсегот на максимална температура помеѓу 22 °C/72 °F и 37 °C/99 °F. Притиснете на ОК за да потврдите.
- 4 Изберете „Сигнал за предупредување“ во подменито за температурата. Притиснете на ОК за да потврдите.
- 5 Изберете една од опциите за предупредување. Опциите кои се достапни се само звук, звук и вибрација, само вибрација и само дисплеј. Притиснете на ОК за да потврдите. Симболот за предупредување за температурата се појавува на дисплејот.
- 6 Изберете „Мерна единица за температура“ во подменито за температурата. Притиснете на ОК за да потврдите.
- 7 Изберете „Целзиус“ или „Фаренхајт“ и притиснете на ОК за да потврдите. На дисплејот се појавува температурата во поставената мерна единица.

Доколку температура е во поставениот опсег, симболот за предупредување за температурата има два сегмента.

Доколку температура е под или над поставениот опсег, симболот за предупредување на дисплејот има само еден сегмент и трепка. Пораката „ПРЕМНОГУ СТУДЕНО“ или „ПРЕМНОГУ ТОПЛО“ се појавува на дисплејот.



## Предупредување за плачење



Можете да поставите предупредување за плачење за да ве извести дека бебето плаче.

- 1 Со копчињата + и -, во менито изберете „Предупредување за плачење“. Притиснете на ОК за да потврдите.
- 2 Кога на дисплејот ќе се појави „ВКЛУЧИ вибрација“, притиснете на ОК за да потврдите. Индикаторот за предупредување за плачење се појавува на дисплејот.

Предупредувањето за плачење се вклучува кога звукот во собата на бебето е доволно гласен за да го вклучи светлото за четврто ниво на гласност. Единицата на родителите почнува да вибрира и пораката „Предупредување за плачење“ се појавува на дисплејот 4 секунди. Предупредувањето за плачење се повторува на секои 8 секунди додека звукот не стивне или додека не го деактивирате предупредувањето за плачење.

- 3 За да го деактивирате предупредувањето за плачење, во менито изберете „Предупредување за плачење“. Кога на дисплејот ќе се појави „ИСКЛУЧИ вибрација“, притиснете на ОК за да потврдите.

## Часовник

Стандардната поставка за часовникот е „скриен“. Можете да изберете да се прикаже часовникот и да го поставите времето на часовникот во единицата на родителите.

- 1 Со копчињата + и -, во менито изберете „Постави часовник“. Притиснете на ОК за да потврдите.
- 2 Изберете „Покажи време“ и притиснете на ОК за да потврдите.
- 3 Изберете „Постави време“ и притиснете на ОК за да потврдите.
- 4 Поставете го часот и минутите и притиснете на ОК за да потврдите.

Времето на часовникот се сменува со другите индикатори во полето за пораки на дисплејот.

## Јазик

Можете да ја користите оваа опција во менито за да ја промените поставката за јазик.

- 1 Со копчињата + и -, во менито изберете „Постави јазик“. Притиснете на ОК за да потврдите.
- 2 Користете ги копчињата + и - за го да изберете вашиот јазик и притиснете на ОК за да потврдите.

## Заклучување на копчињата

Можете да ја активирате опцијата за заклучување на копчињата за да спречите копчињата случајно да се притиснат додека ја носите единицата за родителите со себе.

1 За да го активирате заклучувањето на копчињата, притиснете на ОК.

2 Притиснете го копчето + во рок од 2 секунди.

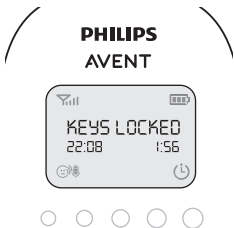
Забелешка: Доколку не го притиснете копчето + во рок од 2 секунди, упатството ќе остане на дисплејот.

3 Откако ќе го притиснете копчето +, пораката „Копчињата се заклучени“ се појавува на дисплејот.

4 За да го деактивирате заклучувањето на копчињата, притиснете на ОК. Кога на дисплејот ќе се појави пораката со упатства, притиснете го копчето + во рок од 2 секунди.

### Забелешки:

- Кога ќе притиснете на копче различно од ОК додека заклучувањето на копчињата е активно, дисплејот се вклучува и втората линија на дисплејот ви кажува како да го деактивирате заклучувањето на копчињата.
- Кога ќе притиснете на ОК додека заклучувањето на копчињата е активно, втората линија на дисплејот ви кажува кој е следниот чекор што треба да го преземете за да ги отклучите копчињата.



## Информација за животната средина

Целата непотребна амбалажа е изоставена. Се обидовме да направиме амбалажа што лесно може да се раздвои во два материјали: картонска кутија и полиетилен (кеси, заштитна пена).

## Рециклирање



Овој симбол означува дека електричните производи и батерии не треба да се фрлаат во обичниот отпад од домаќинствата.

Придржувајте се до прописите во вашата земја за посебно собирање на електрични производи и батерии.

## Поддршка

За целата поддршка за производот, како што се често поставуваните прашања, одете на [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

SCD730/SCD731/SCD733/SCD734/SCD735 (EN)



< Sensitivity >	OK		OK
< Eco Max >	OK	Turn On? > < Turn Off?	!No alert if... OK
< CryAlert >	OK	Vibrate On? > < Vibrate Off?	
< FeedTimer >	OK	xxxx Start? >	
		< Set Timer >	Hr 00:00 OK 00:30 Min OK
		< Timer Repeat >	Repeat ON > OK < Repeat OFF
		< Timer Alert >	Sound only > OK < Sound & Vibe > < Vibrate only
< Temperature >	OK	Temp Range >	Minimum XX°C OK Maximum YY°C OK
		< Temp Alert >	Sound only > OK < Sound & Vibe > < Vibrate only > < Screen only > < Off
		< Temp Scale >	Celsius > OK < Fahrenheit
< Set Clock >	OK	Show/Hide >	Hide Clock > OK < Show Clock
		< Set The Time >	Hr 00:00 OK 00:00 Min OK
< Set Language >	OK	English >	OK
		...	
		< Русский	

Press OK =

< =

> =



 Light Timer	OK	5 minutes > < 10 minutes > < 15 minutes > < 20 minutes > < Continuous	OK
 Lullaby	OK	Play no.1 > < Play no.12 > < ..... > < Play all >	OK
Song Timer	OK	5 minutes > < 10 minutes > < 15 minutes > < 20 minutes > < Continuous	OK
Proj. timer	OK	5 minutes > < 10 minutes > < 15 minutes > < 20 minutes > < Continuous	OK

Press OK = 

< = 

> = 

